

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79206428									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wählen Sie einen geeigneten Standort für Ihre Frühlings- und Sommerblumen, der ausreichend Sonnenlicht erhält und gut drainiert ist.	Choose a suitable location for your spring and summer flowers that receives sufficient sunlight and is well-drained.	Choisissez un emplacement approprié pour vos fleurs de printemps et d'été, qui reçoit suffisamment de soleil et est bien drainé.	Scegli un luogo adatto per i tuoi fiori primaverili ed estivi che riceva un'adeguata luce solare e sia ben drenato.	Kies een geschikte locatie voor uw lente- en zomerbloemen die voldoende zonlicht krijgt en goed gedraineerd is.	Elija un lugar adecuado para sus flores de primavera y verano que reciba suficiente luz solar y tenga buen drenaje.	Vyberte vhodné místo pro jarní a letní květiny, které dopadá na dostatek slunečního světla a je dobře odvodněné.	Odaberite prikladno mjesto za svoje proljetno i ljetno cvijeće koje ima dovoljno sunčeve svjetlosti i ima dobru drenažu.	Izberite primerno lokacijo za vaše spomladanske in poletne rože, ki prejme dovolj sončne svetlobe in je dobro odcedna.	Válasszon megfelelő helyet tavaszi és nyári virágainak, amely megfelelő napfényt kap és jól vízelvezető.
Achten Sie darauf, dass der Boden die richtige pH-Wert und Nährstoffzusammensetzung für die jeweiligen Blumenarten hat.	Make sure the soil has the right pH and nutrient composition for the particular flower species.	Assurez-vous que le sol a le bon pH et la bonne composition nutritionnelle pour chaque type de fleur.	Assicurati che il terreno abbia il pH e la composizione nutritiva giusti per ogni tipo di fiore.	Zorg ervoor dat de grond voor elk type bloem de juiste pH-waarde en voedingssamenstelling heeft.	Asegúrate de que la tierra tenga el pH y la composición de nutrientes adecuados para cada tipo de flor.	Ujistěte se, že půda má správné pH a složení živin pro každý druh květiny.	Provjerite ima li tlo odgovarajući pH i sastav hranjivih tvari za svaku vrstu cvijeća.	Prepričajte se, da ima prst ustrezen pH in hranilno sestavo za vsako vrsto rože.	Győződjön meg arról, hogy a talaj pH-ja és tápanyagösszetétele minden virágtípushoz megfelelő.
Gießen Sie die Blumen regelmäßig, besonders während trockener Perioden, aber vermeiden Sie Überbewässerung, um Wurzelfäule zu verhindern.	Water the flowers regularly, especially during dry periods, but avoid overwatering to prevent root rot.	Arrosez régulièrement les fleurs, surtout pendant les périodes sèches, mais évitez de trop arroser pour éviter la pourriture des racines.	Innaffia i fiori regolarmente, soprattutto durante i periodi secchi, ma evita l'irrigazione eccessiva per prevenire la putrefazione delle radici.	Geef de bloemen regelmatig water, vooral tijdens droge periodes, maar vermijd te veel water om wortelrot te voorkomen.	Riegue las flores con regularidad, especialmente durante los períodos secos, pero evite regar en exceso para evitar la pudrición de las raíces.	Květiny pravidelně zalévejte, zejména v suchých obdobích, ale vyhněte se přemokření, abyste zabránili hnilobě kořenů.	Zalijevajte cvijeće redovito, osobito tijekom sušnih razdoblja, ali izbjegavajte pretjerano zalijevanje kako biste spriječili truljenje korijena.	Redno zalivajte rože, zlasti v sušnih obdobjih, vendar se izogibajte pretiranemu zalivanju, da preprečite gnitje korenin.	A virágokat rendszeresen öntözzük, különösen száraz időszakokban, de kerüljük a túlóntözést, hogy megelőzzük a gyökérrothadást.
Achten Sie darauf, dass das Wasser gleichmäßig und direkt auf den Wurzelbereich gegossen wird.	Make sure that the water is poured evenly and directly onto the root area.	Assurez-vous que l'eau est versée uniformément et directement sur la zone des racines.	Assicurati che l'acqua venga versata in modo uniforme e direttamente sulla zona della radice.	Zorg ervoor dat het water gelijkmatig en rechtstreeks op het wortelgebied wordt gegoten.	Asegúrese de que el agua se vierta de manera uniforme y directamente sobre el área de la raíz.	Ujistěte se, že je voda nalévána rovnoměrně a přímo na kořenovou oblast.	Provjerite je li voda ravnomjerno izlivena izravno na područje korijena.	Prepričajte se, da je voda enakomerno razlita in neposredno na območje korenin.	Ügyeljen arra, hogy a vizet egyenletesen és közvetlenül a gyökérterületre öntse.
Düngen Sie die Blumen gemäß den Anweisungen mit einem ausgewogenen Blumendünger, um ein gesundes Wachstum und reiche Blütenbildung zu fördern.	Fertilize the flowers according to the instructions with a balanced flower fertilizer to promote healthy growth and abundant blooms.	Fertilisez les fleurs selon les instructions avec un engrais pour fleurs équilibré pour favoriser une croissance saine et une production de fleurs abondante.	Fertilizzare i fiori secondo le istruzioni con un fertilizzante floreale bilanciato per favorire una crescita sana e un'abbondante produzione di fioritura.	Bemest de bloemen volgens de instructies met een uitgebalanceerde bloemenmeststof om een gezonde groei en een overvloedige bloeiproductie te bevorderen.	Fertilice las flores según las instrucciones con un fertilizante floral equilibrado para promover un crecimiento saludable y una producción abundante de flores.	Přihnojujte květiny podle pokynů vyváženým hnojivem na květiny, abyste podpořili zdravý růst a bohatou produkci květů.	Pognojite cvijeće prema uputama uravnoteženim gnojivom za cvijeće kako biste pospješili zdrav rast i obilnu proizvodnju cvata.	Pognojite rože v skladu z navodili z uravnoteženim cvetličnim gnojilom, da spodbudite zdravo rast in obilno cvetenje.	Trágyázza meg a virágokat az utasításoknak megfelelően kiegyensúlyozott virágműtrágyával, hogy elősegítse az egészséges növekedést és a bőséges virágzást.
Vermeiden Sie Überdüngung, da dies zu übermäßigem Wachstum von Laub und Schwächung der Pflanzen führen kann.	Avoid over-fertilizing as this can lead to excessive foliage growth and weakening of the plants.	Évitez de trop fertiliser car cela peut entraîner une croissance excessive du feuillage et un affaiblissement des plantes.	Evitare un'eccessiva fertilizzazione poiché ciò può causare un'eccessiva crescita del fogliame e l'indebolimento delle piante.	Vermijd overbemesting, omdat dit overmatige bladgroei en verzwakking van planten kan veroorzaken.	Evite fertilizar en exceso ya que esto puede provocar un crecimiento excesivo del follaje y el debilitamiento de las plantas.	Vyhňte se přehnojování, protože to může způsobit nadměrný růst listů a oslabení rostlin.	Izbjegavajte prekomjerno gnojenje jer to može uzrokovati pretjerani rast lišća i slabljenje biljaka.	Izogibajte se prekomernemu gnojenju, saj lahko povzroči čezmerno rast listja in oslabeitev rastlin.	Kerülje a túltrágyázást, mivel ez túlzott lombnövekedést és a növények gyengülését okozhatja.
Überwachen Sie die Blumen regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen.	Monitor flowers regularly for signs of pests or diseases and take appropriate action if necessary.	Surveillez régulièrement les fleurs pour détecter tout signe de ravageur ou de maladie et prenez les mesures appropriées si nécessaire.	Monitorare regolarmente i fiori per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adottare le misure appropriate.	Controleer bloemen regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en onderneem indien nodig passende actie.	Controle las flores con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas adecuadas si es necesario.	Pravidelně sledujte květiny, zda nevykazují známky škůdců nebo chorob, a v případě potřeby proveďte vhodná opatření.	Redovito pratite cvijeće na znakove štetnika ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere ako je potrebno.	Redno spremljajte rože glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi ustrezno ukrepajte.	Rendszeresen ellenőrizze a virágokat a kártevők vagy betegségek jeleire, és szükség esetén tegye meg a megfelelő intézkedéseket.
Entfernen Sie abgestorbene Blütenstände regelmäßig, um das Aussehen der Pflanzen zu verbessern und neue Blüten zu fördern.	Remove dead flower heads regularly to improve the appearance of the plants and encourage new blooms.	Retirez régulièrement les bourgeons morts pour améliorer l'apparence des plantes et favoriser de nouvelles floraisons.	Rimuovi regolarmente i germogli morti per migliorare l'aspetto delle piante e incoraggiare nuove fioriture.	Verwijder dode knoppen regelmatig om het uiterlijk van de planten te verbeteren en nieuwe bloemen te stimuleren.	Retire los cogollos muertos con regularidad para mejorar la apariencia de las plantas y fomentar nuevas floraciones.	Pravidelně odstraňujte odumřelé pupeny, abyste zlepšili vzhled rostlin a podpořili nové květy.	Redovito uklanjajte mrtve pupoljke kako biste poboljšali izgled biljaka i potaknuli novo cvjetanje.	Redno odstranjujte odmrle popke, da izboljšate videz rastlin in spodbudite novo cvetenje.	Rendszeresen távolítsa el az elhalt rügyeket, hogy javítsa a növények megjelenését és ösztönözze az új virágzást.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79206428									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schneiden Sie auch abgestorbene oder beschädigte Blätter oder Stängel ab, um das Risiko von Krankheiten zu reduzieren.	Also trim off dead or damaged leaves or stems to reduce the risk of disease.	Coupez également toutes les feuilles ou tiges mortes ou endommagées pour réduire le risque de maladie.	Taglia anche le foglie o gli steli morti o danneggiati per ridurre il rischio di malattie.	Snijd ook dode of beschadigde bladeren of stengels af om het risico op ziekten te verminderen.	También recorte las hojas o tallos muertos o dañados para reducir el riesgo de enfermedades.	Odfízňte také všechny odumřelé nebo poškozené listy nebo stonky, abyste snížili riziko onemocnění.	Također odrežite sve mrtve ili oštećene listove ili stabljike kako biste smanjili rizik od bolesti.	Odrežite tudi vse odmrle ali poškodovane liste ali stebila, da zmanjšate tveganje bolezní.	Vágja le az elhalt vagy sérült leveleket vagy szárazakat is, hogy csökkentse a betegségek kockázatát.
Schützen Sie mehrjährige Frühlings- und Sommerblumen im Winter vor Frostschäden, indem Sie sie abdecken oder mit Mulch schützen.	Protect perennial spring and summer flowers from frost damage in winter by covering them or protecting them with mulch.	Protégez les fleurs vivaces du printemps et de l'été des dommages causés par le gel en hiver en les recouvrant ou en les protégeant de paillis.	Proteggi i fiori perenni primaverili ed estivi dai danni del gelo in inverno coprendoli o proteggendoli con pacciamé.	Bescherm meerjarige lente- en zomerbloemen tegen vorstschade in de winter door ze af te dekken of te beschermen met mulch.	Proteja las flores perennes de primavera y verano del daño de las heladas en invierno cubriéndolas o protegiéndolas con mantillo.	Vytrvalé jarní a letní květiny chraňte v zimě před poškozením mrazem překrytím nebo ochranou mulčem.	Zaštitite višegodišnje proljetno i ljetno cvijeće od oštećenja mrazom zimi tako da ih pokrijete ili zaštitite malčom.	Trajnice spomladanskega in poletnega cvetja pozimi zaščitite pred poškodbami zaradi pozebe tako, da jih prekrijete ali zaščitite z zastirko.	Védje az évelő tavaszi és nyári virágokat a fagykártól télen letakarással vagy talajtakaróval.
Entfernen Sie im Frühjahr den Winterschutz rechtzeitig, um das Wachstum der Pflanzen nicht zu beeinträchtigen.	Remove the winter protection in time in spring so as not to impair the growth of the plants.	Au printemps, retirez à temps la protection hivernale afin de ne pas nuire à la croissance des plantes.	In primavera rimuovere tempestivamente la protezione invernale per non compromettere la crescita delle piante.	In het voorjaar de winterbescherming tijdig verwijderen, zodat de groei van de planten niet wordt beïnvloed.	En primavera, retire la protección invernala tiempo para no afectar el crecimiento de las plantas.	Na jaře odstraňte zimní ochranu včas, abyste neovlivnili růst rostlin.	U proljeće pravodobno uklonite zimsku zaštitu kako ne biste utjecali na rast biljaka.	Spomladi pravočasno odstranimo zimsko zaščito, da ne vplivamo na rast rastlin.	Tavasszal időben távolítsa el a téli védelmet, hogy ne befolyásolja a növények növekedését.
Halten Sie das Umfeld Ihrer Frühlings- und Sommerblumen frei von Unkraut, um Konkurrenz um Wasser, Nährstoffe und Platz zu minimieren.	Keep the area around your spring and summer flowers free of weeds to minimize competition for water, nutrients and space.	Gardez les environs de vos fleurs printanières et estivales exempts de mauvaises herbes afin de minimiser la concurrence pour l'eau, les nutriments et l'espace.	Mantieni l'ambiente circostante i fiori primaverili ed estivi libero da erbacce per ridurre al minimo la competizione per l'acqua, i nutrienti e lo spazio.	Houd de omgeving van uw lente- en zomerbloemen onkruidvrij om de concurrentie om water, voedingsstoffen en ruimte te minimaliseren.	Mantenga el entorno de sus flores de primavera y verano libre de malezas para minimizar la competencia por el agua, los nutrientes y el espacio.	Udržujte okolí jarních a letních květin bez plevele, abyste minimalizovali konkurenci o vodu, živiny a prostor.	Očistite okolinu svog proljetnog i ljetnog cvijeća od korova kako biste smanjili otjecanje za vodu, hranjive tvari i prostor.	Poskrbite, da okolica vaših spomladanskih in poletnih rož ne bo plevela, da čim bolj zmanjšate konkurenco za vodo, hranila in prostor.	Tartsa a tavaszi és nyári virágok környezetét gyommentesen, hogy minimalizálja a versenyt a vízért, a tápanyagokért és a helyért.
Entfernen Sie Unkraut regelmäßig von Hand oder verwenden Sie geeignete Unkrautvernichtungsmittel gemäß den Anweisungen.	Remove weeds regularly by hand or use suitable weed killers according to instructions.	Désherbez régulièrement à la main ou utilisez des désherbants appropriés selon les instructions.	Rimuovere regolarmente le erbacce a mano o utilizzare diserbanti adeguati secondo le istruzioni.	Verwijder onkruid regelmatig met de hand of gebruik geschikte onkruidverdelgers volgens de instructies.	Elimine las malas hierbas con regularidad a mano o utilice herbicidas adecuados según las instrucciones.	Pravidelně odstraňujte plevel ručně nebo použijte vhodné přípravky na hubení plevelu podle pokynů.	Redovito uklanjajte korov ručno ili koristite odgovarajuća sredstva za uništavanje korova prema uputama.	Plevel redno odstranjujte ročno ali uporabite ustrezna sredstva za zatiranje plevela v skladu z navodili.	Rendszeresen távolítsa el a gyomokat kézzel, vagy használjon megfelelő gyomirtót az utasításoknak megfelelően.
Wählen Sie einen sonnigen Standort für mediterrane Pflanzen, da sie viel Sonnenlicht benötigen, um gut zu wachsen und zu gedeihen.	Choose a sunny location for Mediterranean plants as they need plenty of sunlight to grow and thrive well.	Choisissez un emplacement ensoleillé pour les plantes méditerranéennes car elles ont besoin de beaucoup de soleil pour pousser et prospérer.	Scegli una posizione soleggiata per le piante mediterranee poiché richiedono molta luce solare per crescere e prosperare.	Kies een zonnige locatie voor mediterrane planten, omdat ze voldoende zonlicht nodig hebben om te groeien en bloeien.	Elija un lugar soleado para las plantas mediterráneas, ya que necesitan mucha luz solar para crecer y prosperar.	Vyberte slunné místo pro středomořské rostliny, protože potřebují dostatek slunečního světla, aby rostly a prospívaly.	Odaberite sunčano mjesto za mediteranske biljke jer im je potrebno mnogo sunčeve svjetlosti da rastu i napreduju.	Sredozemskim rastlinam izberite sončno lego, saj za rast in uspevanje potrebujejo veliko sončne svetlobe.	Válasszon napos helyet a mediterrán növények számára, mivel sok napfényre van szükségük a növekedéshez és a virágzáshoz.
Achten Sie darauf, dass der Boden gut durchlässig ist und sich nicht ständig mit Wasser staut, da mediterrane Pflanzen empfindlich auf Staunässe reagieren können.	Make sure that the soil is well-drained and does not constantly stand water, as Mediterranean plants can be sensitive to waterlogging.	Assurez-vous que le sol est bien drainé et n'accumule pas constamment d'eau, car les plantes méditerranéennes peuvent être sensibles à l'engorgement.	Assicurati che il terreno sia ben drenato e non accumuli costantemente acqua, poiché le piante mediterranee possono essere sensibili ai ristagni idrici.	Zorg ervoor dat de grond goed gedraineerd is en niet voortdurend water ophoopt, omdat mediterrane planten gevoelig kunnen zijn voor wateroverlast.	Asegúrate de que el suelo esté bien drenado y no acumule agua constantemente, ya que las plantas mediterráneas pueden ser sensibles al encharcamiento.	Ujistěte se, že půda je dobře odvodněná a nehromadí neustále vodu, protože středomořské rostliny mohou být citlivé na přemokření.	Pobrinite se da je tlo dobro drenirano i da ne nakuplja stalno vodu, jer mediteranske biljke mogu biti osjetljive na nakupljanje vode.	Prepričajte se, da je zemlja dobro odcedna in da se v njej ne nabira stalno voda, saj so sredozemske rastline lahko občutljive na namakanje.	Ügyeljen arra, hogy a talaj jó vízelvezetésű legyen, és ne halmozódjon fel állandóan a víz, mert a mediterrán növények érzékenyek lehetnek a vizesedésre.
Gießen Sie mediterrane Pflanzen sparsam und tief, aber regelmäßig, um eine gleichmäßige Bodenfeuchtigkeit zu gewährleisten.	Water Mediterranean plants sparingly and deeply, but regularly, to ensure consistent soil moisture.	Arrosez les plantes méditerranéennes avec parcimonie et profondément mais régulièrement pour assurer une humidité constante du sol.	Innaffia le piante mediterranee con parsimonia e profondità ma regolarmente per garantire un'umidità costante del terreno.	Geef mediterrane planten spaarzaam en diep maar regelmatig water om een consistent bodemvocht te garanderen.	Riegue las plantas mediterráneas con moderación y profundidad, pero con regularidad, para garantizar una humedad constante del suelo.	Středomořské rostliny zalévejte střídmě a hluboko, ale pravidelně, abyste zajistili stálou vlhkost půdy.	Mediteranske biljke zalijevajte štedljivo i duboko, ali redovito kako biste osigurali stalnu vlažnost tla.	Sredozemske rastline zalivajte zmerno in globoko, vendar redno, da zagotovite stalno vlažnost tal.	A mediterrán növényeket takarékosan és mélyen, de rendszeresen öntözze a talaj egyenletes nedvességtartalmána k biztosítása érdekében.
Vermeiden Sie Überbewässerung, da dies zu Wurzelfäule und anderen Problemen führen kann.	Avoid overwatering as this can lead to root rot and other problems.	Évitez de trop arroser car cela peut entraîner la pourriture des racines et d'autres problèmes.	Evitare l'irrigazione eccessiva poiché ciò può portare al marciume radicale e ad altri problemi.	Vermijd te veel water, omdat dit kan leiden tot wortelrot en andere problemen.	Evite regar en exceso, ya que esto puede provocar la pudrición de las raíces y otros problemas.	Vyvarujte se přelévání, protože to může vést k hnilobě kořenů a dalším problémům.	Izbjegavajte prekomjerno zalijevanje jer to može dovesti do truljenja korijena i drugih problema.	Izogibajte se prekomernemu zalivanju, saj lahko to povzroči gnitje korenin in druge težave.	Kerülje a túlöntözést, mert ez gyökérrothadáshoz és egyéb problémákhoz vezethet.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 79206428									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schützen Sie mediterrane Pflanzen vor Frostschäden, indem Sie sie bei Bedarf abdecken oder in kalten Nächten schützen.	Protect Mediterranean plants from frost damage by covering them when necessary or sheltering them on cold nights.	Protégez les plantes méditerranéennes des dommages causés par le gel en les couvrant si nécessaire ou en les abritant lors des nuits froides.	Proteggi le piante mediterranee dai danni del gelo coprendole quando necessario o riparandole nelle notti fredde.	Bescherm mediterrane planten tegen vorstschade door ze indien nodig af te dekken of tijdens koude nachten te beschutten.	Proteja las plantas mediterráneas del daño de las heladas cubriéndolas cuando sea necesario o protegiéndolas en las noches frías.	Chraňte středomořské rostliny před poškozením mrazem tím, že je v případě potřeby zakryjete nebo je za chladných nocí ukryjete.	Zaštitite mediteranske biljke od oštećenja mrazom tako što ćete ih po potrebi pokriti ili skloniti tijekom hladnih noći.	Sredozemske rastline zaščitite pred poškodbami zaradi zmrzali tako, da jih po potrebi pokrijete ali v hladnih nočeh daste v zavetje.	Védje meg a mediterrán növényeket a fagykártól, ha szükséges, takarja le őket, vagy óvja meg őket a hideg éjszakákon.
Wählen Sie winterharte Sorten für Ihren Standort, insbesondere wenn Sie in einer Region mit kalten Wintern leben.	Choose hardy varieties for your location, especially if you live in a region with cold winters.	Choisissez des variétés rustiques pour votre emplacement, surtout si vous vivez dans une région aux hivers froids.	Scegli varietà resistenti per la tua zona, soprattutto se vivi in una regione con inverni freddi.	Kies winterharde variëteiten voor uw locatie, vooral als u in een regio woont met koude winters.	Elija variedades resistentes para su ubicación, especialmente si vive en una región con inviernos fríos.	Vyberte si odolné odrůdy pro vaši lokalitu, zvláště pokud žijete v oblasti s chladnými zimami.	Odaberite otporne sorte za svoje mjesto, osobito ako živite u regiji s hladnim zimama.	Izberite trdožive sorte za vašo lokacijo, še posebej, če živite v regiji s hladnimi zimami.	Válasszon strapabíró fajtákat a helyének megfelelően, különösen, ha olyan régióban él, ahol hideg a tél.
Achten Sie auf die Bodenqualität und stellen Sie sicher, dass er gut durchlässig und mit ausreichend Nährstoffen versehen ist, um das Wachstum der Pflanzen zu unterstützen.	Pay attention to soil quality and make sure it is well-drained and has enough nutrients to support plant growth.	Faites attention à la qualité du sol et assurez-vous qu'il est bien drainé et qu'il contient suffisamment de nutriments pour soutenir la croissance des plantes.	Presta attenzione alla qualità del terreno e assicurati che sia ben drenato e contenga abbastanza nutrienti per sostenere la crescita delle piante.	Let op de bodemkwaliteit en zorg ervoor dat deze goed gedraineerd is en voldoende voedingsstoffen bevat om de plantengroei te ondersteunen.	Preste atención a la calidad del suelo y asegúrese de que esté bien drenado y tenga suficientes nutrientes para favorecer el crecimiento de las plantas.	Věnujte pozornost kvalitě půdy a zajistěte, aby byla dobře odvodněná a měla dostatek živin pro podporu růstu rostlin.	Obratite pozornost na kvalitetu tla i osigurajte da je dobro drenirano i ima dovoljno hranjivih tvari za potporu rastu biljaka.	Bodite pozorni na kakovost tal in zagotovite, da so dobro odcedna in imajo dovolj hranil za podporo rasti rastlin.	Ügyeljen a talaj minőségére, és gondoskodjon arról, hogy az jó vízelvezetésű legyen, és elegendő tápanyagot tartalmazzon a növények növekedéséhez.
Fügen Sie bei Bedarf organische Mulchschichten hinzu, um Feuchtigkeit zu speichern und Unkrautwachstum zu reduzieren.	Add organic mulch layers if necessary to retain moisture and reduce weed growth.	Ajoutez des paillis organiques au besoin pour retenir l'humidité et réduire la croissance des mauvaises herbes.	Aggiungi pacciami organico secondo necessità per trattenerne l'umidità e ridurre la crescita delle erbe infestanti.	Voeg indien nodig organische mulch toe om vocht vast te houden en de groei van onkruid te verminderen.	Agregue mantillo orgánico según sea necesario para retener la humedad y reducir el crecimiento de malezas.	Podle potřeby přidejte organické mulče, abyste udrželi vlhkost a snížili růst plevelů.	Po potrebi dodajte organske malčeve kako biste zadržali vlagu i smanjili rast korova.	Po potrebi dodajte organske zastirke, da zadržite vlagu in zmanjšate rast plevela.	Adjon hozzá szerves talajtakarót, ha szükséges, hogy megtartsa a nedvességet és csökkentse a gyomnövekedést.
Düngen Sie mediterrane Pflanzen während der Wachstumsperiode mit einem ausgewogenen Dünger, der speziell für diese Pflanzenart entwickelt wurde.	Fertilize Mediterranean plants during the growing season with a balanced fertilizer specifically designed for this plant species.	Fertilisez les plantes méditerranéennes pendant la saison de croissance avec un engrais équilibré spécialement conçu pour ce type de plantes.	Concima le piante mediterranee durante la stagione di crescita con un fertilizzante bilanciato appositamente studiato per questo tipo di pianta.	Bemest mediterrane planten tijdens het groeiseizoen met een uitgebalanceerde meststof die speciaal voor dit type plant is ontworpen.	Fertilice las plantas mediterráneas durante la temporada de crecimiento con un fertilizante equilibrado diseñado específicamente para este tipo de plantas.	Hnojte středomořské rostliny během vegetačního období vyváženým hnojivem speciálně navrženým pro tento typ rostlin.	Gnojite mediteranske biljke tijekom vegetacije uravnoteženim gnojivom posebno namijenjenim za ovu vrstu biljaka.	Sredozemske rastline med rastno sezono gnojite z uravnoteženim gnojilom, posebej zasnovanim za to vrsto rastlin.	Trágyázza meg a mediterrán növényeket a vegetációs időszakban egy kiegyensúlyozott műtrágyával, amelyet kifejezetten ehhez a növénytípushoz fejlesztettek ki.
Überwachen Sie mediterrane Pflanzen regelmäßig auf Anzeichen von Schädlingen oder Krankheiten und ergreifen Sie bei Bedarf geeignete Maßnahmen.	Monitor Mediterranean plants regularly for signs of pests or diseases and take appropriate action if necessary.	Surveillez régulièrement les plantes méditerranéennes pour détecter tout signe de ravageur ou de maladie et prenez les mesures appropriées si nécessaire.	Monitorare regolarmente le piante mediterranee per rilevare eventuali segni di parassiti o malattie e, se necessario, adottare le misure appropriate.	Controleer mediterrane planten regelmatig op tekenen van plagen of ziekten en onderneem indien nodig passende actie.	Supervise las plantas mediterráneas con regularidad para detectar signos de plagas o enfermedades y tome las medidas adecuadas si es necesario.	Pravidelně sledujte středomořské rostliny, zda se u nich nevyskytují známky škůdců nebo chorob a v případě potřeby podnikněte příslušná opatření.	Redovito pratite mediteranske biljke na znakove štetnika ili bolesti i poduzmite odgovarajuće mjere ako je potrebno.	Sredozemske rastline redno spremljajte glede znakov škodljivcev ali bolezni in po potrebi ustrezno ukrepajte.	Rendszeresen ellenőrizze a mediterrán növényeket a kártevőkre vagy betegségekre utaló jelekre, és szükség esetén tegye meg a megfelelő intézkedéseket.
Schneiden Sie verwelkte Blüten oder beschädigte Pflanzenteile regelmäßig ab, um das Aussehen der Pflanze zu verbessern und das Risiko von Krankheiten zu reduzieren.	Regularly prune off wilted flowers or damaged plant parts to improve the appearance of the plant and reduce the risk of disease.	Taillez régulièrement les fleurs fanées ou les parties de plantes endommagées pour améliorer l'apparence de la plante et réduire le risque de maladie.	Elimina regolarmente i fiori appassiti o le parti di piante danneggiate per migliorare l'aspetto della pianta e ridurre il rischio di malattie.	Snoei verwelkte bloemen of beschadigde plantendelen regelmatig weg om het uiterlijk van de plant te verbeteren en de kans op ziektes te verminderen.	Pode las flores marchitas o las partes dañadas de la planta con regularidad para mejorar la apariencia de la planta y reducir el riesgo de enfermedades.	Pravidelně odřezávejte odkvetlé květy nebo poškozené části rostlin, abyste zlepšili vzhled rostliny a snížili riziko onemocnění.	Redovito odrezite uvele cvjetove ili oštećene dijelove biljke kako biste poboljšali izgled biljke i smanjili rizik od bolesti.	Redno obrezujte ovenele cvetove ali poškodovane dele rastlin, da izboljšate videz rastline in zmanjšate tveganje za bolezní.	Rendszeresen metssze le az elhervadt virágokat vagy a sérült növényi részeket, hogy javítsa a növény megjelenését és csökkentse a betegségek kockázatát.
Achten Sie darauf, die Pflanzen nicht zu stark zu beschneiden, da dies ihr Wachstum und ihre Blütenbildung beeinträchtigen kann.	Be careful not to prune the plants too much, as this can affect their growth and flowering.	Attention à ne pas trop tailler les plantes car cela pourrait affecter leur croissance et leur production de fleurs.	Fare attenzione a non potare eccessivamente le piante poiché ciò potrebbe influire sulla loro crescita e sulla produzione di fiori.	Zorg ervoor dat u de planten niet te veel snoeit, omdat dit hun groei en bloemproductie kan beïnvloeden.	Tenga cuidado de no podar demasiado las plantas, ya que esto puede afectar su crecimiento y producción de flores.	Dávejte pozor, abyste rostliny příliš neprořezávali, protože to může ovlivnit jejich růst a tvorbu květů.	Pazite da ne pretjerano orezujete biljke jer to može utjecati na njihov rast i proizvodnju cvjetova.	Pazite, da rastlin ne obrezujete preveč, saj lahko to vpliva na njihovo rast in cvetenje.	Ügyeljen arra, hogy ne metssze túl a növényeket, mert ez befolyásolhatja növekedésüket és virágzásukat.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.